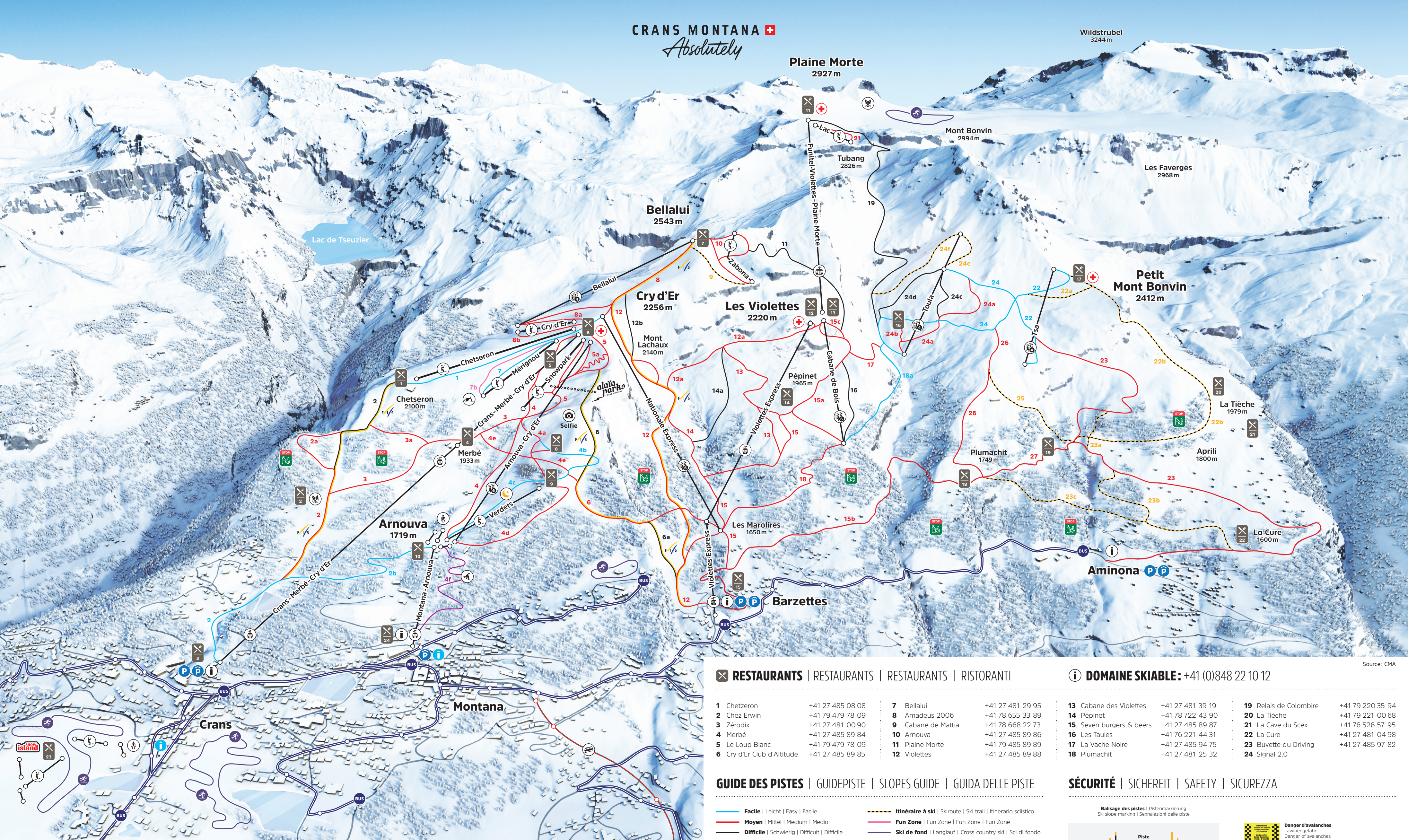




PISTES | PISTEN | SKI SLOPES | PISTE

|    |     |                     |    |    |                       |     |   |               |     |   |                           |
|----|-----|---------------------|----|----|-----------------------|-----|---|---------------|-----|---|---------------------------|
| 1  | ●   | Boulevard           | 4f | ●  | Chemin de Montana     | 11  | ● | Col du Pochet | 24  | ● | Dahu                      |
| 2  | ●●● | Chetseron           | 5  | ●  | Pas du Loup           | 12  | ● | La Nationale  | 24a | ● | Toula Rouge               |
| 2a | ●   | Chemin des Amoureux | 5a | ●  | Ski-Vidéo             | 12a | ● | Marmottes     | 24b | ● | Les Taules                |
| 2b | ●   | Les Planches        | 6  | ●● | Bouby Rombaldi        | 12b | ● | Nationale 2   | 24c | ● | Toula Noire               |
| 3  | ●   | Merbé               | 6a | ●  | Bouby Rombaldi Slalom | 13  | ● | Charly        | 24d | ● | Déruepe                   |
| 3a | ●   | Hornet              | 7  | ●  | Mérignou              | 14  | ● | La Tsa        | 24e | ● | Les Bosses                |
| 4  | ●   | Cry d'Er            | 7b | ●  | Fun Zone              | 14a | ● | Les Caves     | 24f | ● | Itinéraire du Var Léonard |
| 4a | ●   | Chemin des Jeep     | 8  | ●  | Bellalui              | 15  | ● | Brigitte      | 25  | ● | Prabarón                  |
| 4b | ●   | Chemin des Dames    | 8a | ●  | Cabane de Bois        | 15a | ● | Aminona       | 26  | ● | Ploumachit                |
| 4c | ●   | Verdets             | 8b | ●  | T2                    | 15b | ● | Bovèrèche     | 27  | ● | Colombire                 |
| 4d | ●   | Kodak               | 9  | ●  | Itinéraire Zabona     | 15c | ● | Le Geiger     |     |   |                           |
| 4e | ●   | Traverse de Corbyre | 10 | ●  | Zabona                | 16  | ● | Gina          |     |   |                           |

RESTAURANTS | RESTAURANTS | RESTAURANTS | RISTORANTI

|   |                          |                  |    |                  |                  |
|---|--------------------------|------------------|----|------------------|------------------|
| 1 | Chetseron                | +41 27 485 08 08 | 7  | Bellalui         | +41 27 481 29 95 |
| 2 | Chez Erwin               | +41 79 479 78 09 | 8  | Amadeus 2006     | +41 78 655 33 89 |
| 3 | Zérodix                  | +41 27 481 00 90 | 9  | Cabane de Mattia | +41 78 668 22 73 |
| 4 | Merbé                    | +41 27 485 89 84 | 10 | Arnouva          | +41 27 485 89 86 |
| 5 | Le Loup Blanc            | +41 79 479 78 09 | 11 | Plaine Morte     | +41 79 485 89 89 |
| 6 | Cry d'Er Club d'Altitude | +41 27 485 89 85 | 12 | Violettes        | +41 27 485 89 88 |

GUIDE DES PISTES | GUIDEPISTE | SLOPES GUIDE | GUIDA DELLE PISTE

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Facile   Leicht   Easy   Facile                                             | Itinéraire à ski   Skiroute   Ski trail   Itinerario scistico                                                                                                                                                                                                      |
| Moyen   Mittel   Medium   Medio                                             | Fun Zone   Fun Zone   Fun Zone   Fun Zone                                                                                                                                                                                                                          |
| Difficile   Schwierig   Difficult   Difficile                               | Ski de fond   Langlauf   Cross country ski   Sci di fondo                                                                                                                                                                                                          |
| Piste FIS   FIS Piste   FIS Slope   Pista FIS                               | Luge: Dès 16h00 fermé pour les luges et ouvert pour le ski   Schlitten: Ab 16.00 Uhr für Schlitten geschlossen, und für ski geöffnet   Sledge: from 4 pm closed for sledging and open for skiing   Slitta: dalle 16:00 chiuso per lo slittino e aperto per lo sci. |
| Zones de tranquillité   Wildruhezonen   Quiet zones   Zone di tranquillità  | Snow Island                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Alaia Snowpark                                                              | Moonbike   Moonbike   Moonbike   Moonbike                                                                                                                                                                                                                          |
| Domaine skiable                                                             | Zone enfants   Kinderzone   Children's area   Zona dei bambini                                                                                                                                                                                                     |
| SOS                                                                         | Chien de traîneau   Schlittenhund   Dog sled   Cane da slitta                                                                                                                                                                                                      |
| Ski nocturne   Nachtskifahren   Night ski   Sci notturno                    |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Office du tourisme   Tourismusbüro   Tourist Office   Ufficio del Turismo   |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Parking   Parking   Parking   Parking                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Parking couvert   Tiefgarage   Underground Parking   Parcheggio sotterraneo |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Navette gratuite   Kostenlos Navette   Free shuttle bus   Navetta gratuita  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |

DOMAINE SKIABLE: +41 (0)848 22 10 12

SÉCURITÉ | SICHERHEIT | SAFETY | SICUREZZA

|                                                                                                        |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balisage des pistes   Pistenmarkierung   Ski slope marking   Segnalazioni delle piste                  | Danger d'avalanches   Lawinengefahr   Danger of avalanches   Pericolo di valanghe               |
| Piste   Piste   Slope   Piste                                                                          | Rétrécissement de la piste   Verengung der Piste   Slope narrows   Strettoria                   |
| Croisement   Kreuzung   Crossing   Incrocio                                                            | Croisement avec un téléski   Kreuzung mit einem Skilift   Ski-lift crossing   Incrocio ski-lift |
| Piste barrée   Piste gesperrt   Slope closed   Pista chiusa                                            | Croisement avec une route   Kreuzung mit einer Strasse   Crossing with a road   Incrocio strada |
| Engin de damage   Pistenfahrzeug   Slope groomer   Pista chiusa                                        | Danger!   Gefahr!   Danger!   Pericolo!                                                         |
| Banderoles de marquage   Markierungsfähnen   Markierungsfähnen   Bandierine di indicazione             | ACCIDENT   UNFALL   ACCIDENT   INFORTUNIO                                                       |
| Banderoles danger   Fahren Gefahr   Flags danger   Bandierine di pericolo                              | SOS   144                                                                                       |
| Protection faune et flore   Tier- und Waldschutz   Protection fauna & flora   Protezione fauna & flora |                                                                                                 |



## PLAN DES PISTES

PISTENPLAN | PISTE MAP | MAPPA DELLE PISTE



CRANS MONTANA

*Absolutely*

www.crans-montana.ch



MAMMUT

## HORAIRES DES CAISSES DES REMONTÉES MÉCANIQUES

ÖFFNUNGSZEITEN DER KASSEN

LIFT TICKET OFFICES  
OPENING HOURS

APERTURA DELLE CASSE DEGLI  
IMPIANTI DI RISALITA

8h30 – 17h00 | Tous les jours

8.30 – 17.00 | Täglich

8.30am – 5pm | Every day

8:30 – 17:00 | Ogni giorno

info@mycma.ch | www.mycma.ch

+41(0)848 22 10 12

Commander en ligne | Online bestellen

Order online | Ordina online

→ [mycma.shop](#)



## OFFICE DU TOURISME TOURISMUSBÜRO TOURIST OFFICE UFFICIO DEL TURISMO

8h30 – 18h00 | Tous les jours

8.30 – 18.00 | Täglich

8.30am – 6pm | Every day

8:30 – 18:00 | Ogni giorno

information@crans-montana.ch

www.crans-montana.ch

+41 27 485 04 04



12.01.2022

### SLALOM NOCTURNE HOMME 2022

Assistez à un spectacle nocturne époustouflant avec les meilleurs skieurs mondiaux sur la piste Nationale.

### NACHT SLALOM MÄNNER 2022

Fiebern Sie mit bei einem atemberaubenden Nachtspektakel und feiern Sie die besten Skifahrer der Welt auf der Slalomstrecke Nationale an.

### NIGHT SLALOM MEN 2022

Experience a breathtaking nighttime show, cheering on the world's best skiers on the spectacular Nationale slalom course.

### SLALOM NOTTURNO MASCHILE 2022

Assisti a uno spettacolo notturno da togliere il fiato e incita i migliori sciatori del mondo sulla pista da slalom Nazionale.



26.02 – 27.02.2022

### AUDI FIS COUPE DU MONDE DAMES 2022

Retrouvez les meilleures skieuses du monde à Crans-Montana sur l'exigante piste du Mont Lachaux.

### AUDI FIS SKIWELTCUP DAMEN 2022

Die besten Skifahrerinnen der Welt treffen in Crans-Montana auf der anspruchsvollen Piste Mont Lachaux aufeinander!

### AUDI FIS WORLD CUP WOMEN 2022

The best female skiers in the world will meet in Crans-Montana to compete on the demanding Mont Lachaux piste!

### AUDI FIS COPPA DEL MONDO FEMMINILE 2022

Le migliori sciatrici del mondo si incontreranno a Crans-Montana per gareggiare sull'impegnativa pista del Mont Lachaux!



Cet hiver | Diesen Winter | This winter | Quest'inverno

### SNOW ISLAND

Le Snow Island est le rendez-vous des familles en hiver: snowtubing, luges et pistes pour les skieurs débutants.

### SNOW ISLAND

Die besten Skifahrerinnen der Welt treffen in Crans-Montana auf der anspruchsvollen Piste Mont Lachaux aufeinander!

### SNOW ISLAND

Snow Island is the family meeting place in winter: snowtubing and sledges for beginner skiers and sledgers.

### SNOW ISLAND

Snow Island è l'appuntamento invernale delle famiglie: snowtubing e tapis-roulant per sciatori inesperti e per chi usa lo slittino.



Cet hiver | Diesen Winter | This winter | Quest'inverno

### SKI RANDO PARC

Le rando parc de Crans-Montana offre 15 itinéraires répartis sur 40 km de chemins sécurisés.

### SKI RANDO PARC

Dieser Touren-Park bietet 15 Tourenski-Strecken auf mehr als 40 km gespurten und gesicherten Wegen an.

### SKI RANDO PARC

Crans-Montana offers 15 ski touring routes with over 40 km of marked and secure paths.

### SKI RANDO PARC

Crans-Montana propone 15 itinerari di sci-alpinismo su oltre 40 km di sentieri segnati e messi in sicurezza.



Cet hiver | Diesen Winter | This winter | Quest'inverno

### ALAÏA PARKS BY TUDOR

Les amateurs de freestyle trouveront dans la zone de Cry d'Er l'un des meilleurs snowpark de Suisse.

### ALAÏA PARKS BY TUDOR

Freestyle-Fans finden in Cry d'Er einen der besten Snowparks der Schweiz.

### ALAÏA PARKS BY TUDOR

In Cry d'Er, freestyle fans will find one of the best snowparks in Switzerland.

### ALAÏA PARKS BY TUDOR

Nella zona di Cry d'Er, gli amanti del freestyle troveranno uno dei migliori snowpark della Svizzera.



Cet hiver | Diesen Winter | This winter | Quest'inverno

### SKI NOCTURNE

Venez profiter de la piste des Verdetts en skis ou en snowboards avec la tête dans les étoiles!

### NACHTSKIFAHREN

Genießen Sie die Piste von Les Verdetts auf Skiern oder Snowboards mit dem Kopf in den Sternen!

### NIGHT SKIING

Enjoy the Verdetts piste with skis or your snowboard on your feet and your head in the stars!

### SCI NOTTURNO

Vieni a goderti la pista dei Verdetts con gli sci o lo snowboard ai piedi e la testa tra le stelle.

## APP

CRANS MONTANA TOURISME



## SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !

FOLGEN SIE UNS AUF SOCIAL MEDIA!

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA!

SEGUITECI SUI SOCIAL MEDIA!



/cransmontana

/cransmontanaresort

## Plan interactif des pistes

Interaktiver Pistenplan

Interactive piste map

Mapa interactiva delle piste



## IMPRESSUM

Conception et réalisation:

Crans-Montana Tourisme & Congrès (CMTC)

Route des Arolles 4

3963 Crans-Montana | Suisse

© Crans-Montana Tourisme & Congrès - Décembre 2021

Source: CMA

CRANS MONTANA

*Absolutely*

www.lesbonssirops.ch



LES  
BONS  
SIROPS  
MORAND

Recette  
Originale

1889



## DÉPLACEZ-VOUS GRATUITEMENT GRÂCE À NOTRE VASTE RÉSEAU DE NAVETTES

BEWEGEN SIE SICH KOSTENLOS DANK UNSERES  
AUSGEDEHNTEN BUSNETZES

TRAVEL FREE OF CHARGE THANKS TO OUR  
VAST NETWORK OF SHUTTLE BUSES

SPOSTATEVI IN MODO COMODO E GRATUITO,  
GRAZIE ALL'ESTESA RETE DI NAVETTE



Compagnie de Chemin

de Fer et d'Autobus

Sierre - Montana - Crans SA

www.cle-smc.ch

Gare Montana: +41 (0) 27 481 23 48

Gare Sierre: +41 (0) 27 455 15 72